

# Fazendo nomes e verbos

Protagonista: kuikuro – karib

Bruna Franchetto & Rafael Nonato

25 de abril de 2016

\* Exercício às claras da aula passada (sessão 7) – kotiria, tukano

Segue uma lista de nomes na língua kotiria.<sup>1</sup> Cada nome termina com um sufixo cujo significado está relacionado à forma do objeto referido. Identifique esses sufixos e procure definir seus significados. **Dicas:** (i) uma das consoante de um dos classificadores apresenta alofonia entre t~r~n; (ii) uma das palavras contém dois classificadores e (iii) as palavras não estão em ordem.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| (1) ñohsadu ‘lança/flexa’           | (13) sũ’ika ‘caracol’                     |
| (2) wãmoka ‘mão’                    | (14) ñũhchuku ‘perna’                     |
| (3) yoariphĩ ‘facão’                | (15) mu’roku ‘cigarro grosso’             |
| (4) yũhkuku ‘árvore’                | (16) meneparo ‘ingá’ (fruta) <sup>2</sup> |
| (5) hoparo ‘banana’                 | (17) phoada ‘fio de cabelo’               |
| (6) hoadu ‘caneta’                  | (18) tãka ‘seixo’                         |
| (7) biato ‘panela’                  | (19) phirida ‘cobra morta’                |
| (8) sioriphĩ ‘faca’                 | (20) sĩ’ariphĩ ‘tocha’                    |
| (9) phichaku ‘espingarda’           | (21) yũhkukuphĩ ‘faca de madeira’         |
| (10) tuadu ‘galho’                  | (22) pũka ‘caranguejo’                    |
| (11) khumuno ‘banco’ (topo côncavo) | (23) yo’garida ‘linha de pesca’           |
| (12) phu’uro ‘cesta’                | (24) wũhpoparo ‘lagarta’                  |

---

<sup>1</sup>Dados extraídos de Kristine Sue Stenzel (2013). “A reference grammar of Kotiria (Wanano)”.

<sup>2</sup>Se você, como eu, não conhece o formato dessa fruta, o google imagens é seu amigo.

\* Exercício às claras da aula passada (sessão 7) – kotiria, tukano

Segue uma lista de nomes na língua kotiria. Cada nome termina com um sufixo cujo significado está relacionado à forma do objeto referido. Identifique esses sufixos e procure definir seus significados. **Dicas:** (i) uma das consoante de um dos classificadores apresenta alofonia entre t~r~n; (ii) uma das palavras contém dois classificadores e (iii) as palavras não estão em ordem.

1. \_\_\_\_\_

(1) ñohsa-**du** ‘lança/flexa’

(6) hoa-**du** ‘caneta’

(10) tua-**du** ‘galho’

2. \_\_\_\_\_

(13) sũ’i-**ka** ‘caracol’

(22) pũ-**ka** ‘caranguejo’

(2) wãmo-**ka** ‘mão’

(18) tã-**ka** ‘seixo’

3. \_\_\_\_\_

(4) yuhku-**ku** ‘árvore’

(9) phicha-**ku** ‘espingarda’

(14) ñuhchu-**ku** ‘perna’

(15) mu’ro-**ku** ‘cigarro grosso’

4. \_\_\_\_\_

(3) yoari-**phĩ** ‘facão’

(8) siori-**phĩ** ‘faca’

(20) sĩ’ari-**phĩ** ‘tocha’

(21) yuhku-**ku-phĩ** ‘faca de madeira’

5. \_\_\_\_\_

(17) phoa-**da** ‘fio de cabelo’

(19) phiri-**da** ‘cobra morta’

(23) yo’gari-**da** ‘linha de pesca’

6. \_\_\_\_\_

(16) mene-**paro** ‘ingá’ (fruta)

(24) wuhpo-**paro** ‘lagarta’

(5) ho-**paro** ‘banana’

7. \_\_\_\_\_

(12) phu’u-**ro** ‘cesta’

(7) bia-**to** ‘panela’

(11) khumu-**no** ‘banco’ (topo côncavo)

\* Exercício às claras da aula passada (sessão 7) – kotiria, tukano

Segue uma lista de nomes na língua kotiria. Cada nome termina com um sufixo cujo significado está relacionado à forma do objeto referido. Identifique esses sufixos e procure definir seus significados. **Dicas:** (i) uma das consoante de um dos classificadores apresenta alofonia entre t~r~n; (ii) uma das palavras contém dois classificadores e (iii) as palavras não estão em ordem.

1. cilíndrico e reto (*cylindrical and straight*)

(1) ñohsa-**du** ‘lança/flexa’

(6) hoa-**du** ‘caneta’

(10) tua-**du** ‘galho’

2. redondo (*round*)

(13) sũ’i-**ka** ‘caracol’

(22) pũ-**ka** ‘caranguejo’

(2) wãmo-**ka** ‘mão’

(18) tã-**ka** ‘seixo’

3. árvore, como haste, mastro (*tree, shaftlike*)

(4) yuhku-**ku** ‘árvore’

(9) phicha-**ku** ‘espingarda’

(14) ñuhchu-**ku** ‘perna’

(15) mu’ro-**ku** ‘cigarro grosso’

4. forma de lâmina (*bladelike*)

(3) yoari-**phĩ** ‘facão’

(8) siori-**phĩ** ‘faca’

(20) sĩ’ari-**phĩ** ‘tocha’

(21) yuhku-**ku-phĩ** ‘faca de madeira’

5. formato de fio, corda (*filiform, ropelike, threadlike*)

(17) phoa-**da** ‘fio de cabelo’

(19) phiri-**da** ‘cobra morta’

(23) yo’gari-**da** ‘linha de pesca’

6. cilíndrico e curvado (*cylindrical and curved*)

(16) mene-**paro** ‘ingá’ (fruta)

(24) wuhpo-**paro** ‘lagarta’

(5) ho-**paro** ‘banana’

7. côncavo (*concave*)

(12) phu’u-**ro** ‘cesta’

(7) bia-**to** ‘panela’

(11) khumu-**no** ‘banco’ (topo côncavo)